

中医药在澳大利亚和美国的现状及比较*

陈林兴, 江南, 张强, 贺霆[△]

(云南中医学院, 云南昆明 650500)

摘要: 随着对外开放程度的不断扩大,我国与世界的联系更加密切,中医药日益受到世界的瞩目。本文对中医药在澳大利亚和美国的传播和发展的概况进行阐述。因中医药在两国的传播和发展有诸多相似之处,故在本文后半部分进行比较。

关键词: 中医药; 澳大利亚; 美国; 比较

中图分类号: R-05 **文献标志码:** A **文章编号:** 1000-2723(2015)01-0083-03

中医药是一门具有旺盛生命力的科学,世界卫生组织在 2003 年发布的《全球传统医学发展战略》的报告中明确宣布启动传统医学全球战略,指出针灸、中药等传统医学在全球受到广泛关注,充分肯定了中医药在世界卫生健康事业中的作用。中医药在在全球 170 多个国家和地区有不同程度的应用^[1]。澳大利亚和美国均是移民国家,随着华人移民越来越多,中医药的传播和发展更加迅速。据澳洲统计局(ABS)公布的数据,亚洲出生的澳洲居民从 2000 年中的 103 万人,增长至 2010 年年中的 201 万人,占总人口的 9%,这还不包括常驻澳大利亚的留学生和劳工。而在美国,亚裔已经成为第三大少数族裔,占总人口的 3.7%,而在亚裔中,中国是第二大族群^[2]。两国奉行多元文化政策,文化的包容性和政策开放的特性很强,对中医药的接受程度与其他国家相比是比较高的,因此中医在两国的传播和发展过程中颇有相似之处。

1 中医在澳大利亚的概况

中医药在 19 世纪中叶随着淘金华工而进入澳大利亚。历史遗迹表明,在当时的华工聚居区,一位林姓中医开设了一间草药铺为华工治疗跌打损伤等疾病,但当时中医多限于亚裔劳工使用,影响甚微。20 世纪 70 年代,尼克松总统访华,不仅打破了中美之间的坚冰,更是掀起一股“针灸热潮”,并迅

速在全球蔓延开来。中医在澳大利亚经历白澳政策的压制后逐渐复苏,并随着这股“针灸热”被广大澳洲人民所熟知,到重视和应用。80 年代以来,中国提出改革开放的国策,中澳两国之间的文化交流日益增多,中医药在澳洲快速的传播和发展起来。澳大利亚政府非常重视中医药的发展,将中医看做医疗保健的重要组成部分。2000 年 2 月 16 日,澳大利亚维多利亚总督签署最后文件,中医注册法正式生效,这是澳大利亚首个为中医立法的州。2009 年 5 月 8 日,澳大利亚联邦政府宣布在 2012 年正式对全国中医实行注册,使得澳大利亚成为世界上首个完成中医立法的西方国家。据统计,自 2013 年 7 月 1 日中医正式注册以来,已有 4 000 多名中医师获得澳大利亚政府的认证,其中约 1 000 人是澳大利亚白人。全澳中医诊所数量在 5 000 左右,其中约 1000 家比较活跃。学术团体已经超过 23 个,一些大的团体有成员 600~700 人,如澳洲中医药针灸学会联合会拥有 700 多名会员,小的团体也有几十人^[3]。补充医学(辅助医学)年产值已经超过 20 亿澳元。2014 年 11 月 17 日,国家主席习近平与澳大利亚总理阿博特在澳大利亚首都堪培拉国会大厦共同出席并一同见证,北京中医药大学徐安龙校长和西悉尼大学格罗夫校长代表双方签署在澳洲建立中医中心合作协议的签订仪式,相信中医在澳大利亚的

* 基金项目: 国家社会科学基金西部项目(13XXW010)

收稿日期: 2015-01-18

作者简介: 陈林兴(1963-),女,河南林州人,教授,主要从事中医妇科学和中医西传学研究。

[△]通信作者: 贺霆, E-mail: hor_ting@163.com

发展会更上一层楼^[4]。

2 中医在美国的概况

中医进入美国最初也是随着华裔劳工的输入,为劳工解决自身的病痛,那时候的中草药铺和针灸只在华工居住区内开设。中医在美国受到关注的源头是在1971年,美国纽约时报著名记者詹姆斯·赖斯顿(James Reston)报道了其在中国患阑尾炎并在北京协和医院做阑尾切除术,术后应用针灸疗法消除疼痛的治疗经过,这篇文章被公认为美国大众传媒首次向公众介绍现代中医针灸疗法。1972年,尼克松总统访华,其随队医生塔卡(Walter R Thach)参观针刺麻醉手术,针刺麻醉过程在美国电视台公开播放之后引起极大的轰动,从而掀起第一次针灸热潮^[5]。尽管如此,针灸当时仍被很多官员和医生认为是巫术。直到1977年12月,美国国家卫生研究所首次肯定针灸这一古老疗法,针灸在美国的处境才开始慢慢好转,至1986年,全美50个州陆续承认并确立了中医针灸的合法地位。据2008年的一项统计结果显示针灸行业的年产值已经达到16.5亿美元,大约70%的美国人接受过针灸治疗^[6]。随着针灸的传入,中药也受到美国人的青睐,全美各种中药店和含中药的保健品店有12 000多家,年销售额达20多亿美元^[7],越来越多的美国人愿意接受中医的诊疗。

3 中医在澳大利亚与美国的比较

3.1 传播历程比较

中医药传入澳大利亚和美国都是因淘金华工的涌入。1848年,100余名广东人应募前往澳大利亚当劳工,这是第一批到澳大利亚的中国人。同年,在美国西部发现黄金后,赴美华人也逐渐增多。在传入初期均经历了一段被当地人排斥和极力反对的暗淡萎靡时期。在白澳政策时期的澳大利亚,排华事件屡见不鲜,排华法案层出不穷^[8]。美国则视中医为“巫医”而多方否定。后都因尼克松总统访华,中医的处境才逐渐好转,并掀起一股热潮。随着民间对中医的认可度不断增高,官方对中医也渐渐重视起来。澳大利亚政府在20世纪80年代就将中医归入“商业经营”的范畴,允许中医诊所和中药店在澳大利亚公开营业。而美国国家卫生研究所在1991年率先创立了第一个中医针灸诊所,开创了美国国家医学最高权威医院启用针灸治疗患者的先河^[9]。

3.2 中医立法的比较

中医在澳大利亚和美国发展势头良好,两国均有不少州政府对中医实现立法。澳大利亚的维多利亚州是澳大利亚首个为中医立法的州,开启了西方社会为中医立法的历程。并且在2012年1月16日,澳大利亚联邦政府正式公布全国中医注册标准,在全国进行中医注册,使得澳大利亚成为首个承认中医合法的西方国家,从此中医在西方世界开启了一个全新的时代^[10]。与澳大利亚不同,虽然全美50个州陆续承认并确立了中医针灸的合法地位,如早在1973年4月,美国内华达州立法委员会就几乎全票通过了将针灸、中草药及其他中医诊疗方法合法化的法案,但是一直到现在在美国联邦政府尚未公布全美有关针灸或者中医方面的法律法规,仅以州立法的形式对针灸进行规范和管理。而各州政府对针灸立法管理上可分为两类:第一种是州政府专门为针灸立法并设立针灸师头衔,共计30个州。第二种是州政府不专门对针灸进行立法,也不设立针灸师头衔,但是可以在医师指导下应用针灸,共计20个州。另外两国的中医管理机构的影响力也是不同的。澳大利亚中医管理局[Chinese Medicine Board of Australia(CMBA)]是制定注册标准和审理申请人注册申请的唯一管理机构,申请人一旦通过,即享有在全澳行医的资格。而美国的中医管理机构,即美国国家针灸与东方医学委员会(NC-CAOM),虽然在全美影响很大,已有98%的州要求申请中医师执照者必须通过NCCAOM考试或者持有NCCAOM证书,但是其仍为非正式的政府机构,有些州并不认可它的权威性。

3.3 美澳中医教育的比较

澳大利亚和美国都十分重视中医教育,中医教育在两国已形成体系。澳大利亚是除中国以外唯一在正规大学设立本科中医课程的国家。1991年在皇家墨尔本理工大学(RMIT University)RMIT生物医学及健康科学学院成立了中医部,开设正规的中医学士和硕士教育课程^[11],另外维多利亚大学、悉尼理工大学、西悉尼大学、雪梨科技大学等先后开设了中医学系。美国的中医教育目前有四种形式:一是中医学院,二是医学院里的中医教育,三是西医师的中医继续教育课程,四是美国国家卫生研究院(NIH)的中医博士后项目^[12]。澳大利亚的大学中医

教育课程和美国中医学院的课程均为3年制的全日制学习,不仅要通过中医理论课程的考核,还要完成临床实践。然而,两国的中医教育均存在课程设置不全面或不系统、师资力量单薄、实习不到位等问题,为解决这些问题,两国中医教育界的有识之士均将目光投向我国的中医教育界,加强与我国的合作与交流。如皇家理工大学中医学系规定本系的学生必须要到中国南京中医药大学进行一年的毕业实习,并接受临床考核。美洲中医学院、中国传统医学院分别与北京、广州中医学院签订学术交流的协定。

4 结语

中医在澳大利亚和美国的传播和发展无疑处在西方国家的领先地位,尽管如此,我们仍需要看到中医在两国面临的种种问题。第一,中医依然是作为西医的“补充部分”,地位没有改变。第二,虽有相关法律法规做保障,但处境不容乐观。澳大利亚对中医进行立法,但注册门槛比较高,很多年长的中医师面临重重困难。美国各州虽对针灸立法,但各州之间差异较大。第三,中药进入市场条件苛刻,无法发挥中药的治疗价值。但从澳大利亚和美国的中医药发展状况,可以看出中医药的独特优势已越来越被西方认可,随着其治疗机理的进一步阐释和被社会接受,中医药在世界范围内会有十分广阔的前景。除此之外,在研究中医西传的过程中可以适当运用人类学的方法。贺霆教授在文章中说过,被当地文化解读重塑后的“中医”,不但是本民族文化想象力和创造力解放的产物,也是最能体现西方社会特点的部分,需要西方中医人类学研究者特别关注,对中医走向西方、走向世界最有意义^[13]。通过人类学研究,实地调查得到的第一手材料,能最真实

的反映西方中医的现状,对我们认识中医在海外的传播和发展提供正确的资料,以使我们的研究更客观合理。

参考文献:

- [1] 周川. 中国中医药文化在海外发展的现状及反思[J]. 世界中西医结合杂志, 2011, 6(8): 733-736.
- [2] 刘国伟. 中医在主要英语国家的跨文化传播研究 [D]. 济南: 山东中医药大学, 2013.
- [3] 秦裕辉. 澳大利亚的中医药概况及展望[J]. 中国中医药信息杂志, 2000, 7(5): 88-89.
- [4] 李甜. 澳洲第一家中医中心成立: 习大大为中医走向国际亲自站台 [EB/OL]. [2014-11-19]. <http://zhongyi.sina.com/news/yyqy/201411/198646.shtml>.
- [5] 郑欣. 美国当代主要针灸流派的诊疗特点及现状的研究 [D]. 北京: 北京中医药大学, 2012.
- [6] 陈二员. 中医在美国的发展历程与现状[J]. 中国中医药信息杂志, 2008, 15(7): 1-3.
- [7] 高雅培, 高金柱, 苗青. 中医药在美国的发展现状[J]. 世界中医药杂志, 2013, 8(8): 966-968.
- [8] 张天, 叶淘钊. “白澳政策”述评[J]. 福建师范大学学报, 1994, 2(1): 105-112.
- [9] 田小明. 中医在美国发展的概况[J]. 北京大学学报(医学版), 2012, 44(5): 715-719.
- [10] 我国中医药在澳大利亚稳步发展[J]. 世界科学技术—中医药现代化, 2009, 6(1): 370.
- [11] 徐永昌. 澳大利亚中医教育的新发展及对我国高层次中医教育的思考[J]. 中医教育, 1996, 1(15): 48-49.
- [12] 张群豪. 美国的中医教育与执照考试 [J]. 中国中西医结合杂志, 2001, 11(21): 862-864.
- [13] 陈林兴, 吴凯, 贺霆. 人类学视野下的中医西传—兼谈国内中医药走向世界战略研究 [J]. 云南中医学院学报, 2014, 37(1): 86-90.

(编辑: 杨阳)

The Current Situation and Comparison of TCM in Australia and America

CHEN Lin-xing, JIANG Nan, ZHANG Qiang, HE Ting
(Yunnan University of TCM, Kunming 650500, China)

ABSTRACT: With the expansion of opening to the outside world, our country is more intimately linked to the world and TCM attracts more and more attention. This paper includes the current situation and comparison of TCM in Australia and America.

KEY WORDS: TCM; Australia; America; comparison